



413-04-02-00-6/369858 – CITES 3/21

Notification aux Etats signataires et adhérents à la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction (CITES), conclue à Washington le 3 mars 1973

I. Communication du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

Par note reçue le 11 juin 2021, le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord a prié le dépositaire suisse de la CITES de porter à l'attention des Etats signataires et adhérents le document ci-joint du 10 juin 2021 (original anglais), rejetant les prétentions contenues dans la note de la République de Maurice du 10 janvier 2020 (notification du dépositaire du 31 janvier 2020).

II. Réserve du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

Le 18 juin 2021, le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord a formulé, conformément à l'article XVI, paragraphe 2 de la CITES, une réserve contre l'inscription de *Alauda arvensis*, *Galerida cristata*, *Lullula arborea*, *Melanocorypha calandra*, *Emberiza citrinella*, *Emberiza hortulana*, *Carduelis cannabina*, *Carduelis carduelis*, *Carduelis flammea*, *Carduelis hornemanni*, *Carduelis spinus*, *Carpodacus erythrinus*, *Loxia curvirostra*, *Pyrrhula pyrrhula*, *Serinus serinus*, *Erithacus rubecula*, *Ficedula parva*, *Hippolais icterina*, *Luscinia svecica*, *Luscinia luscinia*, *Luscinia megarhynchos*, *Monticola saxatilis*, *Sylvia atricapilla*, *Sylvia borin*, *Sylvia curruca*, *Sylvia nisoria*, *Turdus merula*, *Turdus philomelos*, *Oriolus oriolus*, *Parus ater*, *Troglodytes troglodytes* et *Emys orbicularis* à l'Annexe III de la Convention, ainsi que contre la modification de l'annotation #13 pour l'inscription existante d'une espèce de plante indigène (*Lodoicea maldivica*) à l'Annexe III de la Convention, en précisant que cette réserve s'applique aux Bermudes, aux Iles Vierges britanniques, aux Iles Caïmans, au bailliage de Guernesey, à l'Ile-de-Man, au bailliage de Jersey, à Montserrat et à l'Irlande du Nord.

La présente notification est adressée aux gouvernements des Etats signataires et adhérents par le dépositaire (www.dfae.admin.ch/depositaire), en application de l'article XXV, paragraphe 2, de la CITES.

Annexe mentionnée

Berne, le 6 juillet 2021





Note No: 015/2021

Her Britannic Majesty's Embassy presents its compliments to the Federal Department of Foreign Affairs and has the honour to refer to a Note Verbale from the Ministry of Foreign Affairs, Regional Integration and International Trade of the Republic of Mauritius dated 10 January 2020 (1197/28) regarding the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland's extension of the 1973 Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES), and its Amendments on 22 June 1979 and 30 April 1983 to the British Indian Ocean Territory (BIOT).

The United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland rejects the claims contained in the Note Verbale of the Ministry of Foreign Affairs, Regional Integration and International Trade of the Republic of Mauritius. The United Kingdom's full position in respect to our continued sovereignty over BIOT is set out in the United Kingdom's submission to the report of the Secretary-General (A/74/834) dated 18 May 2020. The United Kingdom has no doubt about its sovereignty over the territory of BIOT, which has been under continuous British sovereignty since 1814. Mauritius has never held sovereignty over the islands that now form BIOT and the United Kingdom does not recognise its claim. The Advisory Opinion issued by the ICJ is not legally binding and UN General Assembly Resolution 73/295 does not and cannot create any legally binding obligations for UN Member States.

The United Kingdom is also aware of the judgment delivered on 28 January 2021 by the Special Chamber of the International Tribunal for the Law of the Sea (ITLOS) formed to deal with the dispute concerning delimitation of a maritime boundary claimed by Mauritius to exist between Mauritius and Maldives in the Indian Ocean. The UK is not a party to these proceedings, which can have no effect for the UK or for maritime delimitation between the UK (in respect of BIOT) and the Republic of the Maldives.

Her Britannic Majesty's Embassy avails itself of this opportunity to renew to the Federal Department of Foreign Affairs the assurances of its highest consideration.

BRITISH EMBASSY
BERNE

10 JUNE 2021

